# توقعات

العالية - 3

# 

المنظورات الماضية والحالية والمستقبلية





# توقعات البيئة العالمية - 3

#### المنظورات الماضية والحالية والمستقيلية



بمشاركة

للتقنية

المعهد البرازيلي

ي للبيئة والموارد

الطبيعية المتجددة

هيئة إدارة

التنمية الوطنية

SEI STOCKHOLM ENTEROMENT

المركز البنجلادشي

للدارسات المتقدمة

المركز الدولي للدراسات التكاملية

شبكة البيئة

والتنمية المستدامة

في أفريقيا

إدارة الحماية البيئية

الوطنية – الصين



جامعة أوروبا المركزية



والتنمية للإقليم









المعهد الدولي للتنمية المستدامة





الهندي







الأبحاث السياسية



معهد تايلاند للبيئة







للدراسات البيئية



المعهد الدولي للتغيرات العالمية

جمعية التعاون البيئي

الخاصة باتفاقية

أمريكا الشمالية

للتعاون البيئي 14.51 188









مركز البيئة الإقليمي لوسط وشرق أوروبا



البرنامج البيئي الإقليمي لجنوب













العملية



مركز المعلومات



-المحيط الهادي





رابطة التنمية

والمعلومات البيئية

الأوروبية

**IUCN** 

اتحاد المحافظة

العالمي











SCOPE

ومعلومات الموارد

العالمية

جامعة ولاية موسكو









. كوستاريكا



جامعة غرب الإنديز – مركز البيئة والتنمية





معهد الموارد العالمية



المعهد الوطني للصحة العامة والبيئة

مؤسسة موارد

المركز العربي لدراسات

المناطق القاحلة

والأراضي الجافة



معهد تاتا لأبحاث الطاقة



جامعة شيلي

صدرت الطبعة الأولى في المملكة المتحدة في عام 2002 للناشر Earthscan Publications Ltd بالإنابة عن برنامج الأمم المتحدة للبيئة

حقوق الطبع 2002 (C) محفوظة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة.

رقم الإيداع الدولي .......... (اليونيب غلاف ورقي) رقم الإيداع الدولي .......... (اليونيب غلاف ورقي)

يجوز إعادة إصدار هذا التقرير كلياً أو جزئياً بأي شكل للأغراض التعليمية أو الأهداف غير الربحية بدون موافقة مسبقة من مالك حقوق الطبع، بشرط الإشارة إلى المصدر. ويرحب برنامج الأمم المتحدة للبيئة باستلام نسخة من أي إصدار يستعمل هذا التقرير كمصدر لمادته.

لا يجوز استغلال هذا التقرير بالبيع أو لأي أغراض تجارية أي كانت بدون موافقة خطية مسبقة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

برنامج الأمم المتحدة للبيئة ص.ب: 30552 نيروبي ، كينيا تلفون : 2621234 2 424+ فاكس : 4623943 2 424+ بريد إلكتروني: geo@unep.org الموقع: http://www.unep.org

#### إخلاء طرف

لاتعكس محتويات هذا التقرير بالضرورة وجهات نظر أو سياسات برنامج الأمم المتحدة للبيئة (اليونيب) أو المنظمات المشاركة. إن العرض والتصاميم التي يتضمنها هذا التقرير لا تعبر عن أي رأي ، أي كان ، من جانب اليونيب ، أو المنظمات المشاركة ، يخص الوضع القانوني لأى دولة أو مقاطعة أو مدينة أو ولاية أو منطقة ، فيما يتعلق بتحديد سيادتها أو سلطاتها أو حدودها.

لا يعني ذكر اسم أي شركة تجارية أو منتج ما في هذا التقرير تصديق أو توصية اليونيب عليه. هذا ولا يسمح باستغلال المعلومات الواردة في هذا التقرير فيما يتعلق بالمنتجات المملوكة بغرض الدعاية أو الإعلان.

قام بترجمة هذا الكتاب: مكتب عالم الترجمة، بالتعاون مع: مؤسسة التاكا للترجمة الفنية - المنامة، مملكة البحرين

الناشر العربي:

عالم الترجمة (اكزاكتا Exacta بالتعاون مع: مؤسسة التاكا للترجمة الفنية (Exacta عالم الترجمة الارجمة المنابعة)

+ 973/9251481 : 4973/225525 + 973/322171 : فاكس : 973/228788 فاكس : 973/228788 + 973/228788 + 973/228788

akibnouf@batelco.com.bh :بريد إلكتروني Bahrain@hotmail.comtw بريد إلكتروني a\_khalifa\_b@hotmail.com :

المنامة - مملكة البحرين

طبع هذا الكتاب على ورق معاد تصنيعه (تدويره)

## المحتويات

افتتاحيه	XIV
مقدمة	xvi
مشروع توقعات البيئة العالمية	xviii
لتركيبة الإنشائية	XX
أقاليم تقرير توقعات البيئة العالمية	XXX
1 تكامل البيئة والتنمية 1972-2002	1
2 استعراض السياسات وحالة البيئة 1972–2002	29
الأوضاع الاجتماعية—الاقتصادية	32
الأراضي	62
الغابات	90
لتنوع البيولوجي	120
المياه العذبة	150
البحار والمناطق الساحلية	180
الغلاف الجوي	210
لمناطق الحضرية	240
الكوارث	270
الاستنتاجات والنتائج	297
3 الحساسية البشرية للتغيرات البيئية	301
4 التوقعات: 2002–32	319
القوى الدافعة	322
رباعية الرؤى المستقبلية	328
الآثار البيئية	350
دروس وعبر من المستقبل	394
الملاحق الفنية	398
5 خيارات العمل	401
الاختصارات والأسماء المختصرة	411
المراكز المشتركة	414
المساهمون	416
الفهرس	425

#### شكر وعرفان

يتوجه برنامج الأمم المتحدة للبيئة (اليونيب) بالشكر والعرفان إلى العديد من الأفراد والمؤسسات على إعداد ونشر توقعات البيئة العالمية 3. وقد تم سرد قائمة الأسماء الكاملة على صفحة 416. الشكر الخاص موصول إلى:

#### المراكز المشاركة في جيو - 3

المركز العربي لدراسات المناطق القاحلة والأراضي الجافة - (ACSAD) سوريا

جامعة الخليج العربي - (AGU) البحرين

المعهد الآسيوي للتقنية - (AIT) تايلاند رابطة التنمية والمعلومات البيئية - (ADIE) الجابون

مركز بنجلاديش للدراسات المتقدمة - (BCAS) بنجلاديش

المعهد البرازيلي للبيئة والموارد الطبيعية المتجددة - (IBAMA) البرازيل.

جامعة أوروبا المركزية - (CEU) المجر.

مركز البيئة والتنمية للمنطقة العربية وأوروبا - (CEDARE) مصر مفوضية التعاون البيئي الخاصة باتفاقية أمريكا الشمالية للتعاون البيئي - (NAAEC of CEC) كندا

مجلس الأرض - كوستاريكا.

وكالة البيئة الأوروبية - (EEA) الدنمارك.

قاعدة بيانات ومعلومات الموارد العالمية - (GRID) كريست تشرتش. مفوضية المحيط الهندي - (IOC) موريشيس

المركز الدولي للدارسات التكاملية - (ICIS) هولندا.

المعهد الدولي للتغيرات العالمية - (IGCI) نيوزيلندا

المعهد الدولي للتنمية المستدامة - (IISD) كندا.

مؤسسة موارد الجزر - الجزر العذراء، الولايات المتحدة.

جامعة ولاية موسكو - (MSU) روسيا الاتحادية.

مركز موارد البيئة للجنوب الأفريقي (IMERCSA) التابع لمركز الجنوب الأفريقي للبحوث والتوثيق - (SARDC) زمبابوي الجنوب الأفريقي للبحوث والتوثيق - (SARDC) زمبابوي الملطة إدارة البيئة الوطنية - (NEMA) أوغندا.

المعهد الوطني للصحة العامة والبيئة - (RIVM) هولندا.

شبكة البيئة والتنمية المستدامة في أفريقيا - (NESDA) ساحل العاج مركز البيئة الإقليمي لوسط وشرق أوروبا - (RICS) هنغاريا تحالف منظمات الأبحاث السياسية - ( RING) المملكة المتحدة اللجنة العلمية للمشاكل البيئية - (SCOPE) فرنسا مركز المعلومات العلمية - (SIC) تركمنستان.

البرنامج البيئي الإقليمي لدول جنوب المحيط الهادي - (SPREP) ساموا الغربية.

إدارة الحماية البيئية الوطنية - (SEPA) الصين.

م مهد إستكهولم للبيئة - (SEI) السويد والولايات المتحدة معهد إستكهولم للبيئة - (SEI) السويد والولايات المتحدة معهد تاتا لأبحاث الطاقة - (TEI) البلاد. جامعة شيلي، مركز تحليل السياسة العامة - (CAPP) شيلي. جامعة كوستاريكا، جهاز مراقبة التنمية - (OdD) كوستاريكا. جامعة غرب الإنديز، مركز البيئة والتنمية - (UWICED) جامايكا اتحاد المحافظة العالمي - (IUCN) سويسرا.

#### التمويل

قدم صندوق الأمم المتحدة للشراكة الدولية (UNFIP) التمويل اللازم لدعم بناء القدرات وإسهام المراكز المشاركة في الدول النامية، ولإنشاء بوابة بيانات جيو في الإنترنت.

#### فريق إنتاج: توقعات البيئة العالمية 3

#### فريق التنسيق في نيروبي

ماريون شتل مونيارادزي شنجي فولوديمير دمكن نوريرتو فرناندز تيسا جوفرس آنا ستابراوا

فريق التنسيق الإقليمي حبيب الهبر بوب كاكويو لارس كلرود شودري ردرا كاران موهانتي سرندرا شريسا

اشبندو سنج

كيفا زاهدي

۰۰ جاب فان وردن استیفان شوارزر

فريق الدعم

#### 1

سوزان بك، جرمي كاسترسون، دان كلاسن، جوليا كراوس، آرثر دال، هارشا ديف، روب دي جونج، سالف ديوب، شيلا إدورد، تم فورسمان، شري هيلمان، شوفا خاطري، ديف ماك ديفيت، تمو ماوكنن، كاكوكو ناجاتاني –يوشيدا، أدرين نيوتن، إفرلين اوكولا، سامانثا باين،، مارك شرينر، تيلي شمس، جوزفين وامبا، مايك ولسن

> البيانات جاب فان وردن

وجنهوا زانج، برين اوشينج، نك نوتال

المحررون روبن كلارك روبرت لامب

ديلز ريو ورد الرسوم والخطوط باونفورد. كوم

تصميم الغلاف والصفحات باول ساندز

التحرير والرسوم على الإنترنت برين لوكاس لورانس هيسلوب

	حسب الإقليم (بالملايين)		البحار والمناطق الساحلية
245	. ، ، ، ، ، ، ،	182	المياه التي يستنزف منها الأكسجين موسمياً
	النفايات خارج مدينة في فيتنام	183	- ميد الأسماك والرخويات والقشريات السنوي(مليون طن)
248	سكان الحضر (بالملايين) حسب فروع الإقليم: أفريقيا		حسب الإقليم
248	مستوى التحول الحضري (%): أفريقيا	183	صيد الأسماك والرخويات والقشريات السنوي
249	سكان الحضر (بالملايين) مع وبدون خدمات مياه		بالنسبة للفرد (كلج) حسب الإقليم
	وصرف صحى محسنة: أفريقيا	183	الإنتاج السنوي للمزارع السمكية (مليون طن) حسب الإقليم
250	جمع الوقود التَّقليدي في أفريقيا	184	التوجه العالمي في مخزون مصائد الأسماك العالمية (%)
251	مستوى التحول الحضري (%): آسيا والمحيط الهادي	188	الشعب المرجاْنية الأفريقية
251	سكان الحضر (بالملايين) حسب فروع الإقليم: آسيا والمحيط الهادي	189	حصيلة صيد الأسماك السنوية بالنسبة للفرد (كلجم): أفريقيا
252	سكان الحضر (بالملايين) مع وبدون خدمات	191	حصيلة صيد الأسماك السنوية بالنسبة للفرد (كلجم):
	مياه وصرف صحى محسنة: آسيا والمحيط الهادي		آسيا والمحيط الهادي
254	سكان الحضر (% منّ مجمل السكان ): أوربا	191	إنتاج المزارع السمكية بالنسبة للفرد (كجم): آسيا والمحيط الهادي
255	الإمتدادات (الضواحي) الحضرية على طول	194	حوادث النفط في النقل البحري ( العدد ) في أوربا
	ساحل الريفيرا الفرنسية 75 1990 -	195	خط سير ناقلات النفط في البحر الابيض المتوسط
257	سكان المناطق الحضرية (% من المجموع )	198	حصيلة صيد الأسماك ( مليون طن ): أمريكا اللاتينية
	أمريكا اللاتينية والكاريبي	199	تصريف النفايات السائلة في البحر
257	التخلص من النفايات في بعض المدن المختارة (طن/السنة/الفرد)	200	حصيلة صيد الأسماك السنوي (مليون طن): أمريكا الشمالية
260	استخدام المواصلات العامة والخاصة	201	قيمة حصيلة صيد السالمون في شمال غرب المحيط الهادي
	(راكب-كم/السنة/الفرد): كندا والولايات المتحدة		(مليون دولار أمريكي/السنة)
261	التخلص من النفايات الصلبة (مليون طن/ السنة)	204	حصيلة الأسماك السنوية بالنسبة للفرد (كجم): غرب آسيا
	في الولايات المتحدة	206	دورة المحيطات العالمية (التيارات)
263	مستوى التحول الحضري (%): غرب آسيا	206	مخزون مصائد الأسماك القطبية (آلاف الأسماك مكتملة النمو)
263	سكان الحضر ( بالملايين ) حسب فروع الأقليم: غرب آسيا		
264	قرية تقليدية في إيران		الغلاف الجوي
		211	امتدادات الطاقة العالمية حسب نوع الوقود
	الكوارث		(مليون طن من معادلات النفط/السنة)
171	عدد الكوارث الطبيعية الكبرى في السنة 1950 2001-	212	انتقال الملوثات العضوية المستعصية
272	التكاليف الإقتصادية للكوارث الطبيعية الكبرى	213	الإنتاج العالمي من فلوريدات الكربون الكلورية
	(مليار دولار) 20001950		الرئيسية (طن/سنة)
273	مجمع سكني تصدع إلى نصفين بسبب زلزال 1999 في أزمت بتركيا	213	سجل ثقب الأوزون فوق القطب الجنوبي رقماً قياسيا جديداً
279	توجهات الكوارث (العدد/السنة): آسيا والمحيط الهادي	214	تركيز ثاني أكسيد الكربون في مونا لاوا-هاواي ``
282	العاصفة لوزار تمر فوق أوربا	045	(جزء في المليون من الحجم)
283	رش المياه على حرائق الغابات في أوربا	215	إنبعاثات ثاني أكسيد الكربون حسب الإقليم (مليون طن من
288	انحراف متوسط المتساقطات السنوي عن المتوسط الطبيعي (ملم): كندا	240	الكربون/السنة)
289	مساحة الغابات المحترقة (مليون هكتار في السنة): أمريكا الشمالية	219	انبعاثات ثاني أكسيد الكربون بالنسبة للفرد:
291	الضأن في المشرق العربي	224	أفريقيا (طن كربون/الفرد/السنة) 2001 م ما كام 2004 من ما 2008
292 295	أبار النفط التي أحرقت خُلال حرب الخليج الثانية	221	سيارات الركاب/1000 شخص (1996) النظام شارعًا كلي الكريان المساكل المسا
295	مواقع دفن النَّفايات النووية: القطب الشمالي	224 225	إنبعاث ثاني أكسيد الكبريت في دول EMEP(مليون طن/سنة)
	#: II # II - 1 5. II	223	انبعاثات ثاني أكسيد الكبريت (1000 طن):
309	الفصل الثالث سحابة الدخان الكثيف فوق إندونيسيا والمناطق المجاورة	227	الربط بين السياسات وخفض الانبعاثات في هولندا إنبعاثات ثاني اكسيد الكربون بالنسبة للفرد:
310	سحابه الدخان الحليف فوق إداوتيسيا والمناطق المجاورة سوء التغذية دولياً (النسبة المئوية للسكان المصابون بسوء التغذية)	221	إنبخانات تاني الحسيد الحربون بالنسبة للغرد. أمريكا اللاتينية والكاريبي (طن كربون/الفرد/السنة)
312	سوء التعديد دونيا (النسبة المنويد للسكان المصابون بسوء التعديد) آثار المحافظة على المياه في أعالى الأنهار (المنابع)	230	امريكا اللانينية والكاريبي (ص كربون /العرد/السنة) إنبعاث ملوثات الهواء الرئيسية:
312	ادار المحافظة على المياه في الحالي أم تهار (المعابع)	250	إنبعات متوتات الهواء الربيسية. الولايات المتحدة (مليون طن/السنة)
	الفصل الرابع	231	الوديات المتحدة (مليون هن رانست) متوسط درجات الحرارة في الولايات المتحدة (0 م)
351	المصلم المربع البعاثات ثاني أكسيد الكربون من كل المصادر	233	سوست درجات العزارة في الوديات استعده (٥ م) إنتاج واستهلاك الطاقة: غرب آسيا
001	البعثاث علي المسيد العربون من عن المعطادر (مليار طن من الكربون/السنة)	200	رسه و استهارت المصافحة عرب السية (مليون طن من مكافئات النفط/السنة)
351	رسيار عن من معربون والمسعة . تركيزات ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي	235	(حديرن عن من مساحدي المسلم) المتوسط الشهري لمستويات الأوزون فوق خليج هولي:
	ر جزء في المليون من الحجم) (جزء في المليون من الحجم)	200	المتوسط السهري مستويات الأورون قوى عنيج سوبي. القطب الجنوبي (وحدات دبسن)
352	رجره في السيون من العجم) تغير درجات الحرارة العالمية (0 م كل عشرة سنوات)	236	التلوث الإشعاعي بعد حادث تشرنوبل التلوث الإشعاعي بعد حادث تشرنوبل
353	تغير درجات الحرارة الغالمية (0 م كل غسرة سنوات) امتداد المساحات المبنية (% من مساحة الأراضي الكلية)		، <del>سو</del> ق ہے۔ ۔۔ <u>۔۔ ۔۔ ۔۔ ۔۔ ۔۔ ۔۔ ۔۔ ۔۔ ۔۔ ۔۔ ۔۔ ۔</u>
	اميداد المساحات العبدية (% من مساحة الأراضي الخلية) مساحة الأراضي المتأثرة بالبنايات التحتية		المناطق الحضرية
353	<b>■</b>	241	سكان المناطق الحضرية (% من الإجمالي الإقليمي) لكل الأقاليم
	(% من مساحة الأراضي الكلية)	241	سكان المناطق الحضرية - النسبة المئوية للزيادة السكانية
354	الأنظمة الإيكولوجية المتأثرة بتوسع البنايات التحتية 2002	242	صورة بالأقمار الصناعية للأضواء الصادرة من مدن العالم
355	التغيرات العالمية في بعض الضغوط المختارة	244	تعداد السكان في بعض مدن العالم الرئيسية المختارة
	الواقعة على الأنظمة الإيكولوجية الطبيعية 2002-2032		J 115 1 0- 0- 18-0 = 10-

### المحتويات ٧١١١

77	الفيضانات والإنزلاقات الأرضية في إيطاليا ( عدد الأحداث )		قائمة الرسومات التوضيحية
78	التعرية المائية في أوربا		والماء الأسواء والموسيقية
79	المساحة المروية ( 1000 هكتار ): أمريكا اللاتينية والكاريبي		الفصل الأول
80	الحساسية لتعرية المياه والرياح: أمريكا اللاتينية والكاريبي	7	صور من القمر الصناعي لاندسات لنهر سالوم في السنغال
83	الحساسية لتعرية المياه والرياح: أمريكا الشمالية	9	مساكن عشوائية مجاورة لمستنقع مفتوح، بومباي، الهند
85	تدهور الاراضي في غرب آسيا: حدة الإصابة والأسباب (%)	14	رجال الإطفاء يحاولون عزل حلقة الزّيت المشتعل في الكويت عام 1991
86	المساحة المروية (مليون هكتار): غرب آسيا	23	مستوى سطح البحر خلال ظاهرة النينو 97 – 1998
87	الأنظمة الأيكولوجية في القطب الشمالي	25	واحدُ من أكبر السدود في العالم - محطةٌ إتيبو
			للطاقة الكهرومائية في البرازيل
	الغابات		
91	الغطاء النباتي عام 2000		الفصل الثاني
92	إسباب تغير مساحة الغابات (% من الكلي ) حسب الإقليم		الأوضاع الاجتماعية–الاقتصادية
95	حرائق الغابات في إندونيسيا	33	تطور التنمية البشرية خلال الثلاثين عام الماضية
98	امتداد الغابات: أفريقيا	34	تعداد سكان العالم (مليون) حسب الإقليم 1972 - 2000
101	إمتداد الغابات: آسيا والمحيط الهادي	34	إجمالي الناتج المحلى بالنسبة للفرد (دولار أمريكي 1995/سنة) 1972 - 99
102	قطع الأشجار التجاري في ميانمار	36	عدد الدول المتصلة بالإنترنت
104	امتداد الغابات: أوربا	37	عدد مستخدمي الإنترنت (مليون)
107	امتداد الغابات : أمريكا اللاتينية والكاريبي	37	عدد المشتركين في خدمات الهاتف الثابت والنقال (مليون)
110	امتداد الغابات: أمريكا الشمالية	37	صورة ملونة للكرة الأرضية
110	زيادة وإزالة الاخشاب ( مليون م3/السنة): أمريكا الشمالية	38	ید تمتد عبر حائط برلین
111	تناقص الغابات العتيقة ( النسبة المئوية من الإجمالي )	40	تعداد السكان (مليون)
113	امتداد الغابات: غرب آسيا	41	إجمالي الناتج المحلي بالنسبة للفرد (دولار أمريكي 1995)
114	شجرة دم التنين		حسب قروع الإقليم: أفريقيا
116	خط الأشجار في القطب الشمالي	43	تعداد السكان (مليون) حسب فروع الإقليم: آسيا والمحيط الهادي
	• •	44	الزراعة التقليدية في آسيا والمحيط الهادي
	التنوع البيولوجي	45	المالى الناتج المحلّى بالنسبة للفرد (دولار 1995)
124	عدد ومساحة المواقع المحمية في العالم حسب السنوات		حسب فروع الإقليم: آسيا والمحيط الهادي
126	العدد التراكمي للأنواع المائية الدخيلة	47	تعداد السكان (مليون) في فروع الإقليم: أُوربا
128	أعداد الفقاريات المهددة بالانقراض: أفريقيا	47	إجمالي الناتج المحلي بالنسبة للفرد (دولار أمريكي 1995)
129	المناطق المحمية: أفريقيا		رب في المنطقة على المنطقة الم
131	أعداد الفقاريات المهددة بالانقراض: آسيا والمحيط الهادي	49	
132	المناطق المحمية: آسيا والمحيط الهادي	50	الناتج المحلى الإجمالي بالنسبة للفرد (1995دولار/سنة):
134	أعداد الفقاريات المهددة بالانقراض: أوربا		أمريكا اللاتينية والكاريبي
135	المناطق المحمية: أوربا	52	الهرم السكاني عام 1990 و2000: الولايات المتحدة
137	عدد الفقاريات المهددة بالإنقراض: أمريكا اللاتينية الكاريبي	53	الناتج المحلى الإجمالي بالنسبة للفرد (1995دولار/سنة)،
138	المناطق المحمية: أمريكا اللاتينية والكاريبي		ع حصة قطاع الخدمات: أمريكا الشمالية
140	عدد الفقاريات المهددة بالإنقراض: أمريكا الشمالية	55	الأسواق التقليدية في غرب آسيا
143	عدد الفقاريات المهددة بالإنقراض: غرب آسيا	55	إجمالي الناتج المحلي بالنسبة للفرد
144	المناطق المحمية: غرب آسيا		ً . (دولار أمريكي1995/ السنة): غرب آسيا
146	أعداد الدب القطبي في القطب الشمالي	56	/ و ق مي
	* * * * *	56	ا جمالي الناتج المحلي ( مليار دولار أمريكي1995)
	المياه العذبة		
151	المتساقطات والتبخر والانسياب السطحي حسب الإقليم (كلم3/سنة)	58	
152	توفر المياه حسب فروع الإقليم	59	الشعوب الفطرية في القطب الشمالي
	عام 2000 (1000 م3 /الفرد/السنة)		<b>.</b> . <b>.</b>
152	المساحة المروية وإستهلاك المياه في العالم		الأراضى
154	عدد أحواض الأنهار الدولية	63	المساحة الواقعة تحت الزراعة الدائمة (مليون هكتار)
159	إمدادات المياه والمرافق الصحية: أفريقيا	63	المساحة المروية (مليون هكتار)
162	المرافق الصحية وإمدادات المياه المحسنة: آسيا والمحيط الهادي	63	استهلاك الأسمدة ( كجم/الفرد/السنة)
164	حدة الضغط المائي في أوربـا (المسحوب	65	حدة وإمتداد تدهور الأراضي
	ي في الموارد المتجددة كنسبة مئوية) من الموارد المتجددة كنسبة مئوية)	70	و مساحة على المساحة الكلية): أفريقيا استخدامات الأراضي (٪من المساحة الكلية): أفريقيا
167		71	مستعدد التصحر: أفريقيا قابلية التصحر: أفريقيا
171	مكامن القلق في البحيرات العظمي	73	تبية المتصفر: الربيقية إستخدامات الأراضي (٪ من المساحة الكلية): آسيا والمحيط الهادي
173	استخدامات المياه في غرب آسيا	74	بِسَـَّهُ مِنْ اللهِ عَرِي مِنْ السَّنِيَّ اللهِ السَّنِيِّةِ اللهِ السَّنِيِّةِ الهَادِيِّ تملح التربة في غرب أستراليا
176	ً	75	صع ، عربه في عرب ، سر، في قابلية التصحر: آسيا والمحيط الهادي
176	تناقص أعداد البط	77	الفيضانات في البرتقال الفيضانات في البرتقال
	. 0		العيصادات عي البرحدان

111	مضيق كلايكوت		*84 #10 0 0 #104* 84% 54%
117	تشتيت وتفريق الغابات في القطب الشمالي		قائمة الصناديق مربعات النص،
118	غابات القطب الشمالي والتغير المناخي		
			الفصل الأول
	التنوع البيولوجي		
122	مؤشر الحياة على الكوكب: دليل التنوع البيولوجي العالمي	2	مأساة الموارد
131	الأنواع الجديدة في فيتنام	3	- برد- مبادئ إعلان استوكهولم
133	المحافظة في نيبال	4	مبادى إسان مسومهوم مولد برنامج الأمم المتحدة للبيئة
136	الدعم المالي للتنوع البيولوجي في وسط وشرق أوربا	10	الإعلان العالمي للطبيعة: المبادئ العامة
140	الأراضي الرطبة والطيور المائية	16	، عادن ا – 21 أجندا – 21
141	تأهيل منطقة أفرجلادس في فلوريدا	18	.ب
141	الغزو البيولوجي		الدور الدي تعبد الدون التاسية في معاولتات معاهدة التنوع البيولوجي
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	19	سعهده اعتوع البيواوجي أعباء مفوضية التنمية المستدامة
	المياه العذبة	21	
153	تكاليف الأمراض الناجمة عن المياه	21	مبادئ التضامن العالمي معاهدة استوكهولم حول الملوثات العضوية المستعصية
ية 153	رؤية القرن 21: الأهداف العالمية حول إمدادات المياه والمرافق الصحر	22	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
155	ود. الشبكة الدولية لمنظمات أحواض الأنهار	22	المقترحات الرئيسية التي تقدم بها سكرتير عام الأمم المتحدة
	الإعلان الوزاري حول الأمن المائي في القرن الحادي والعشريز	00	إلى قمة الألفية
158	تذبذب الأمطار في حوض بحيرة تشاد	23	ظاهرة النينو 1998 1997 - أسأت عملاً وتوارت خجلاً
159	سبوب المسار في سرس بسيره المسادة التخلص من الرواسب ( الأوحال ) في القاهرة	24	تكاليف الاحتباس الحراري العالمي
161	التوأمة بين بحيرتى توبا وشامبلين		
162	التواله بين بحيرتي توب وللسلبتين تلوث المياه في أستراليا		الفصل الثاني
165	صوت المياه في السرائيا لماذا لم ينظف نهري فولجا وأورال		الأوضاع الاقتصادية الاجتماعية
168	مداد م يست تهري فوجه واوران إمدادات المياه للضواحي الحضرية نموذج تيجوسيجالبا		موْشر التنمية البشرية 33 (HDI)
169	إمدادات المياه للصواحي الحصرية للمودج ليجوسيجانب أنظمة المياه الجوفية في جواراني	35	التوجهات العالمية في إنتاج واستهلاك الطاقة
170	المضاه المياه الجوفية في جوارايي المخاطر الصحية الناجمة عن تلوث المياه الجوفية	36	البصمة الإيكولوجية
174		46	توفر وإتاحة المعلومات البيئية
174	إستخدامات المياه للري في غرب آسيا	46	توسع الإتصاد الأوربي
	7 1 1 11 71 12 11 11 11	48	إستهلاك الطاقة في أوربا
100	البحار والمناطق الساحلية	50	عدم المساواة في التنمية الإجتماعية
186	قنديل ( هلام ) البحر في البحر الأسود	57	إنتاج وإستهلاك الطاقة: غرب آسيا
189	معالجة تدهور البحار والمناطق الساحلية	59	أهمية الغذاء التقليدي
192	إدارة تصريف مياه توازن السفن في أستراليا	60	نفط الأسكا والملاذ الوطني للحياة البرية في القطب الشمالي
200	خطط طوارئ ومخاطر التسرب النفطي 196		
	آثار تغير المناخ على سالمون المحيط الهادي ومخزون الأسماك الأخر		الأراضي
201	خلیج جسابیك		الجدل السكاني
203	خطط عمل البحار والمناطق الساحلية في غرب آسيا		الكيماويات وإستخدام الأراضي
			الزراعة الحضرية في زيمبابوي 68
044	الغلاف الجوي		الأراضي والعام الدولي للجبال، واهمية الموارد العالمية الجبلية 68
211	الأثار الناتجة عن تلوث الهواء		الجهود الدولية الرامية إلى تحسين إدارة الأراضي 76
216	خلفية التعاون الدولي في مجال التغيرات المناخية		الآثار البيئية الناتجة من أنظمة الملكية على أحوال التربة في جامايكا 81
218	تقلبات المناخ في أفريقيا		برامج المحافظة علام
221	تلوث الهواء المناطق الحضرية في أسيا		بروتوكول مدريد حول الحماية البيئية 88
222	سحب آسيا البنية		
224	الآثار الصحية لتلوث الهواء المرتبط بالحركة المرورية		الغابان
	في النمسا وفرنسا وسويسرا		السلع والخدمات الغابية
227	تلوث الهواء يزيد من الوفيات		عند إلتقاء البحر والغابة
228	التعامل مع التلوث في مكسيكو سيتي		سهادة الغابات (إعتماد الغابات) 94
230	أوزون المستوى الأرضي في أمريكا الشمالية -		التوسع الزراعي في أوغندا وكينيا 99
231	آثار تلوث الهواء على الصحة في أمريكا الشمالية ·	1	نرراعة الغابات: آسيا والمحيط الهادي
233	صناعة الأسمنت تلوث الغلاف الجوي		رربط المدين الله والمدين المستدامة المدين المستدامة المدين المدي
236	إنتقال الملوثات بعيد المدي إلى الإقليم القطبية		صفات عقوم أوروب مردارة العابات الفسدالف طالم المرداني المسادات المسادات المالية العابات المسادات المالية الما
237	أهمية الضباب في القطب الشمالي		عراق العندية في المزيك العربية والكاريبي الله المناه في المربية في السوة السوة المربية المربية في السوة المربية المربية المربية في السوة المربية المر

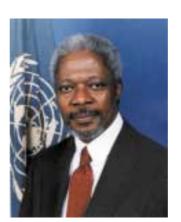
376	انبعاثات أكسيد النتروجين المرتبطة بالطاقة: أمريكا اللاتينية والكاريبي (مليون طن من النتروجين)	356	السكان الذين يعيشون في مناطق تعاني
376		356	من ضغوط مياه حادة (مليون شخص)
3/0	مساحة الأراضي المتأثرة بتوسع البنيات التحتية: أ كالالاد . تراكل ( % من التراك الكرت)	357	السكان الذين يعيشون في مناطق تعاني من ضغوط مياه حاد (%)
276	أمريكا اللاتينية والكاريبي ( % من مساحة الأراضي الكلية )		السكان الذين يعيشون الجوع ( مليون شخص)
376	مؤشر رأس المال الطبيعي: أمريكا اللاتينية والكاريبي	357	السكان الذين يعيشون الجوع (%)
377	السكان الذين يعيشون في مناطق ضغوط المياه الحادة:	358	النسبة المئوية من الأراضي الزراعية في عام 2002 التي سوف
	أمريكا اللاتينية والكاريبي (%)	0.50	تصل إلى درجة حادة من التدهور حتي عام 2032 : أفريقيا
377	عدد السكان الذين يعيشون في مناطق تعاني من	358	المناطق المعرضة إلى مخاطر عالية من تدهور التربة
	ضغوط مياه حادة: أمريكا اللاتينية والكاريبي (مليون شخص)		الذي تسببه المياه: أفريقيا (% من مساحة الأراضي الكلية)
378	السكان الذين يعيشون الجوع: أمريكا اللاتينية والكاريبي (%)	359	الغابات الطبيعية، مع استبعاد المزروعة:
378	السكان الذين يعيشون الجوع: أمريكا اللاتينية		أفريقيا (% من مساحة الأراضي الكلية)
	والكاريبي ( مليون شخص )	359	مساحة الأراضي المتأثرة بتوسع البنايات التحتية:
380	إنبعاث ثاني أكسيد الكربون المرتبطة بالطاقة:		أفريقيا (% من مساحة الأراضي الكلية )
	أمريكا الشمالية ( مليون طن من الكربون )	359	موَّشر رأس المال الطبيعي: أفريقيا
380	إمتداد المساحات المستثمرة ( لأغرض المباني ):	360	السكان الذين يعيشون في مناطق ضغوط المياه الحادة: أفريقيا (%)
	أمريكا الشمالية (% من مساحة الأراضي الكلَّية )	360	عدد السكان الذين يعيشون في مناطق تعاني
381	مساحة الأراضي المتأثرة بتوسع البنيات التّحتية: أمريكا الشمالية		من ضغوط مياه حادة: أُفريقيًا (مليون شخص)
382	مؤشر رأس المال الطبيعي: أمريكا الشمالية	361	السكان الذين يعيشون الجوع: أفريقيا (%)
382	عدد السكان الذين يعيشون في مناطق تعاني	361	السكان الذين يعيشون الجوع: أفريقيا ( مليون شخص )
	من ضغوط مياه حادة: أمريكا الشمالية (%)	363	المناطق المعرضة إلى مخاطر عالية من التدهورالتربة الذي
382	عدد السكان الذين يعيشون في مناطق تعاني		تسببة المياه: آسيا والمحيط الهادي ( % من مساحة الأراضي الكلية)
	ى يى يى يى يى يى يى يى مى مى يى مى من ضغوط مياه حادة: أمريكا الشمالية ( مليون شخص)	363	النسبة المئوية من الأراضى الزراعية في عام 2002التي سوف
384	المساحة المعرضة لمخاطر عالية من التعرية بواسطة المياه:		. وي المحيط المادي عام 2002: آسيا والمحيط الهادي
	غرب آسيا (% من مساحة الأراضى الكلية )	364	السكان الذين يعيشون في مناطق ضغوط المياه الحادة:
384	صرب سي ( من مست عن وسول الله الله الله الله الله الله الله ال		أسيا والمحيط الهادي (%)
384	النسبة المئوية من الأراضي الزراعية في عام 2002 التي سوف	364	سي والمصيد الهادي (٥٠) عدد سكان الذين يعيشون في مناطق تعانى من ضغوط مياه حادة:
004	النسبة المعرية من الدراطي الرراطية في عام 2002 التي سوف تتعرض إلى تدهور حاد حتى عام 2032: غرب آسيا	004	عدد هنان أدين ينيسون في هناطق تعاني من تصفوط هياه عاده. آسيا والمحيط الهادي (مليون شخص)
385	تعريض إلى ترهور هاد عني عام 2002. عرب أسيا (%) السكان الذين يعيشون في مناطق ضغط مياه الحادة: غرب آسيا (%)	366	البعاثات ثاني أكسيد الكبريت المرتبطة بالطاقة:
385	السكان الذين يعيشون في مناطق ضغوط المياه الحادة:	300	البعادات تابي المسيد العبريات المرابطة بالطاقة. آسيا والمحيط الهادى (مليون طن من الكبريات)
303	السخان الدين يغيسون في مناطق صغوط المياه الخاده. غرب آسيا (مليون شخص)	366	اسيا والمحيط الهادي (مليون ص من الخبريت) انبعاثات ثاني أكسيد النيتروجين المرتبطة بالطاقة:
386	عرب أسيا (منيون شخص) مساحة الأراضي المتأثرة بتوسع البنيات التحتية:	300	البعادات تابي المسيد الميدروجين المرتبطة بالطاقة. آسيا والمحيط الهادى (مليون طن من النيتروجين )
300	مساحة الاراضي المنادرة بنوسع البنيات التحدية. غرب آسيا ( % من مساحة الأراضي الكلية )	366	اسيا والمحيط الهادي (مليون هن من النيدروجين) إمتداد المساحات المبنية: آسيا والمحيط الهادي
386	* -	300	
387	مؤشر رأس المال الطبيعي: غرب اسيا انبعاثات أكسيد النيتروجين المرتبطة بالطاقة:	367	(% من مساحة الأراضي الكلية) اندافاء فإذ أكري الكريد المحالة البادة
307		307	انبعاثات ثاني أكسيد الكربون المرتبطة بالطاقة:
200	غرب آسيا (مليون طن من النتروجين )	267	اسيا والمحيط الهادي (مليون طن من الكربون)
388	المجموعات التي تعيش في مجاعة: غرب آسيا ( مليون شخص )	367	مساحة الأراضي المتأثرة بتوسع البنيات التحتية:
388	المجموعات التي تعيش في مجاعة: غرب آسيا (%)	0.07	أسيا والمحيط الهادي (% من مساحة الأراضي الكلية )
391	التغير في متوسط درجة الحرارة: الأقاليم القطبية	367	توليد النفايات البلدية الصلبة: آسيا والمحيط الهادي
392	مساحة الاراضي المتأثرة بتوسع البنيات التحتية:		(يرجع إلى قيمة السنة الأساس 1995)
	القطب الشمالي (% من المساحة الكلية )	368	مؤشر رأس المال الطبيعي: آسيا والمحيط الهادي
		368	السكان الذين يعيشون الجوع: آسيا والمحيط الهادي (%)
	قائمة صور الأقمار الصناعية:	368	السكان الذين يعيشون الجوع: آسيا والمحيط الهادي ( مليون شخص)
	بيئتنا المتغيرة	370	إنبعاث ثاني أكسيد الكربون المرتبط بالطاقة:
			أوربا (مليون طن من الكربون)
61	مستنقعات بلاد ما بين النهرين	371	امتداد المساحات المبنية: أوربا ( % من مساحة الاراضي الكلية)
89	مشروع هبيلا، وسط السودان	371	مساحة الأراضي المتأثرة بتوسع البنيات التحتية:
119	روندوانیا،البرازیل		أوربا ( % من مساحة الأراضي الكلية )
149	رو <u>— و سبررين</u> حديقة إقوازو الوطنية	372	مؤشر رأس المال الطبيعي: أوربـا
178	حديثه بدورو الوصية سد ثرى جورجس الصين	372	عدد السكان الذين يعيشون في مناطق تعاني
	<del>-</del>		من ضغوط مياه حادة: أوربا ( مليون شخص)
179	مقاطعة جيلين، الصين	372	السكان الذين يعيشون في مناطق ضغط المياه الحادة: أوربا (%)
209	طبقات الجليد في جزيرة باين، القطب الجنوبي	375	المناطق المعرضة إلى المخاطر عالية من تدهور التربة الذي
238	كوميوتوف، جمهورية التشيك		تسببه المياه: أمريكا اللاتينية والكاريبي ( % من مساحة الأراضي الكلية )
239	جبل كيلمنجارو، تنزانيا	375	النسبة المئوية من الأراضي الزراعية في عام 2002 التي سوف
268	إفرجلاديس، الولايات المتحدة		تصل إلى درجة حادة من التدهور حتي عام 2032: أمريكا اللاتينية والكاريد
269	سانتا كروز، بوليفيا	375	إمتداد المساحات المبنية: أمريكا اللاتينية الكاريبي
296	بحر آرال، وسط آسیا		(% من مساحة الأراضي الكلية )

	المياه العذبة		قائمة الجداول
151	السياد العوبية مخزونات المياه الرئيسية		
154	مشاكل نوعية المياه		
173	مؤشر الضغط المائي: غرب آسيا		الفصل الثانى
174	موارد المياه المتاحة: غرب آسيا(مليون م3/السنة)	31	القضايا البيئية الرئيسية حسب أقاليم جيو
	, , , ==== , == ===	31	العصايا البينية الرئيسية حسب الخاليم جيق
	البحار والمناطق الساحلية	51	الأوضاع الاجتماعية–الاقتصادية
181	الأعباء الناتجة عن نماذج مختارة من الأمراض		انتشار الاتصالات 80–1998 (العدد/1000 شخص)
	الشائعة والأمراض المرتبطة بالبحار		(6
182	الخسائر الاقتصادية الناتجة عن المد الأحمر		
	في مصايد ومزارع الأسماك		الأراضي
ية 197	الموقف الإداري للمناطق الساحلية والبحرية الرئيس	64	امتداد وأسباب تدهور الأراضي
			•
	المناطق الحضرية	66	آثار تغير المناخ على الأراضي والتنوع البيولوجي حسب الإقليم
ة 241	توزيع سكان العالم (%) حسب حجم المناطق السكني		
	في عام 1975 وعام 2000		الغابات
		91	التغير في مساحة أراضي الغابات 1990–2000 حسب الإقليم
074	الكوارث	98	التغير في مساحة أراضي الغابات 1990—2000
271	الكوارث الأخيرة التي سببتها أحداث طبيعية متطرف		حسب فروع الإقليمِ: أفريقيا
276	بعض أسوء أنواع الكوارث في أفريقيا، 1972–2000	101	التغير في مساحة أراضي الغابات 1990–2000
	بعض اسوء الواع الكوارث في الاربعيا، 1972 -2000 اثر الكوارث الطبيعية على آسيا والمحيط الهادي، 1972 –		حسب فروع الإقليم: آسيا والمحيط الهادي
286	الر الخوارك الطبيعية على اللي والمحيط الهادي، 1972- حساسية دول الكاريبي للمخاطر الطبيعية	104	التغير في مساحة أراضي الغابات 1990–2000
200	عساسیه دون اساریبي نسف طر العبیدیه		حسب فروع الإقليم: أوربا
	الفصل الرابع	105	إدارة أكبر غابات العالم امتدادا: حالة الغابات في روسيا الاتحادية
355	الزيادة المحتملة في حمولة النيتروجين في الأنظمة	107	التغير في مساحة أراضي الغابات 1990–2000
	ريات الإيكولوجية الساحلية	113	حسب فروع الإقليم: أمريكا اللاتينية والكاريبي
	1.00 1	113	التغير في مساحة أراضي الغابات 1990–2000 حسب فروع الإقليم: غرب آسيا
			حسب فروع الم فليم. عرب اسيا
			التنوع البيولوجي
		120	العدد التقديري للأنواع المعروفة
		121	أعداد الفقاريات المهددة عالميا بالانقراض حسب الإقليم
		146	التنوع البيولوجي في القطب الشمالي: عدد الأنواع المعروفة
		147	المناطق المحمية في القطب الشمالي

344	الاستدامة أولا		7
362	الاستدامة أولا تخيل مفوضية لحماية البيئة في أفريقيا	0.40	المناطق الحضرية
369	تحين معوضيه تحصيه البينة في الاربعية تخيل تلوث المياه السطحية والجوفية على نطاق واسع	243	حقائق عن المدن
000	نعين موت اسياد السنعية والجومية على معاق واسع في آسيا والمحيط الهادي	243	البصمة الإيكولوجية للمدن
373	كي سي وسحيد مهدي تخيل ندرة غذائية كبرى في أوربا	245	قمامة نيروبي
379	تحيل آثار ركود عالمي كبير على أمريكا اللاتينية والكاريبي	246 249	ظهور الزراعة الحضرية مبادرات تحسين المناطق الحضرية
383	تخيل ضغوط مياه في وسط أمريكا الشمالية	252	
389	تخيل سبع سنوات من الجفاف الشديد في غرب آسيا	252	المواصلات المستدامة في سينغافورة نموذج لأنظمة المواصلات العامة
393	يو	261	تمودج « تطف المواصر في العامة التنمية الحضرية المضغوطة (المنحصرة) والنمو الذكي
397	أضواء على استخدامات السيناريوهات	266	التنمية الخضرية المصعوطة (المتخصرة) والنمو الدخي نمو المناطق الحضرية في القطب الشمالي
	3.5 1	267	نفو المناطق الخصرية في الغطب الشماني تفاعل سكان المناطق الريفية والحضرية
	الفصل الخامس	201	تفاعل شفال الشاطق الريقية والقطوية
405	نهدف إلى ماذا		الكوارث
405	مهترحات العمل: تحسين مراقبة الأداء السياسي	272	
406	مقترحات العمل: تشديد التشريعات البيئية الدولية والإلتزام بها	273	الأثار الاجتماعية–الاقتصادية لظاهرة النينو عام 1997 1998 -
406	مقترحات العمل: تغيير أنماط التجارة لصالح البيئة	274	زلازل 1999 في أزمت، تركيا إلتزام الصين سياسة تقليل المخاطر
407	نقل التقنية: دروس من بروتكول مونتريال	275	إنترام الصي <i>ن سياسة تعنيل المحاهر</i> الوقاية والإستعداد لتقليل تكاليف الكوارث
407	مقترحات العمل: تحديد قيمة البيئة	277	الوقاية وام ستعاد تتقليل تخاليف التوارث آثار اللأجئين البيئية في أفريقيا
408	مقترحات العمل: تسخير السوق لخدمة التنمية المستدامة	280	ادار العرجيين البينية في الحريفيا كوارث طبيعية مختارة: آسيا والمحيط الهادي
408	مقترحات العمل: المزيد من الأعمال الطوعية	280	حوارت طبيعيه محدره. اسيا والمحيط الهادي بحر آرال، كارثة إنسانية وبيئية تسبب فيها الإنسان
409	مقترحات العمل: الإدارة التشاركية	281	بطر بربن، صرف بصف وبهيه تصبب نهه مبسدن الاستعداد والتأهب: برنامج تخفيف أثر الكوارث الفيتنامي
409	سبل تقوية العمل المحلى	282	خطة عمل الراين حول مكافحة الفيضان
	•	283	بايا مير : تحليل حادثة التعدين
		285	بي حير المسين مساعد المساعد النينو والأمراض الوبائية
		285	ـ وي وي وي. ـ ـ الآثار الإيكولوجية والاجتماعية الناتجة
			ى الهزات الأرضية في السلفادور عن الهزات الأرضية في السلفادور
		287	الحساسية للمخاطر الطبيعية: دليل مرجعي
			حول هندوراس خاص بتوقعات البيئة العالمية
		288	الفيضانات الكبرى خلال العقود الثلاث الماضية
		293	خليج الكويت، مسرح الكارثة
			الفصل الثالث
		305	الحساسية في مناطق الأزمات: مونت نياراجونجو
		306	التراث والتغير المناخي
		306	مخاطر العيش في خطوط العرض العليا
		307	الفيضانات التي يسببها الدفق المفاجئ للبحيرات الجليدية
		307	حوض بحيرة فكتوريا الأفريقية: أبعاد الحساسية المتعددة
		308	الفيضانات وإدارة المنابع
		309	التلوث بالزرنيخ في بنغلاديش
		310	الأمن الغذائي: الثورة الخضراء هل خارت قواها
		311	تكلفة تدهور الموارد بالهند
		313	انهيار الآليات التقليدية للتعامل مع الطوارئ: رعاة الكينيون
		314	ميزات الرصد والتبوء: توقع ظاهرة النينو
		315	شبكة نظام الإنذار المبكر بالمجاعات
		217	الحساسية البيئية لدول الجزر الصغيرة النامية
		317	إطار تقييم المخاطر
			الفصل الرابع
		321	الكم أم الكيف
		329	السوٰق أولاً
		334	السياسة أولاً
		339	الأمن أولاً

الجمهور على أوسع نطاق ممكن ويبث روح العمل بإرادة جديدة وعزيمة قوية تساعد المجتمع الإنساني على تلبية لحتياجات حاضره الاجتماعية والاقتصادية والبيئية دون استنزاف قدرة الكوكب على توفير احتياجات أجيال المستقبل.

والموارد التي تعتمد عليها كافة أشكال الحياة – وبالتالي تستحق اهتماماً عاجلاً والتزاماً على أعلى المستويات. ويعتبر تقرير توقعات البيئة الثالث - ٣ إسهاما بالغ الأهمية في إثراء الحوار العالمي حول البيئة. وآمل أن يصل إلى



Klama

كوفي انان سكرتير عام الأمم المتحدة مقر الأمم المتحدة، نيويورك، فبراير 2002

#### افتتاحية

قبل ثلاثين عاما تجمع المجتمع الدولي في إستكهولم 
لانعقاد مؤتمر الأمم المتحدة حول البيئة الإنسانية 
الذي دق ناقوس الخطر حول حالة كوكب الأرض وموارده. 
وقد شكل الحدث تحولا بارزا أدخل الشئون البيئية في أجندة 
السياسية العالمية، وأدى إلى إنشاء وزارات للبيئة على 
المستوي الوطني وزاد الوعي بأهمية القرار وأثره على البيئة 
العالمية حتى في ادني مستوياته المحلية. كذلك نبه المؤتمر 
إلى وجود فجوة معرفية: أي انعدام المعلومات المضبوطة 
والمواكبة التي تمكن صناع القرار من رسم طريق أكثر 
وضوحا نحو تحقيق الإدارة البيئية الأمثل. عليه طلب المؤتمر 
من سكرتير عام الأمم المتحدة العمل على سد هذه الفجوة — 
عن طريق إعداد تقارير دورية عن حالة البيئة العالمية 
والقضايا المتصلة بها، ومساعدة الدول على مراقبة البيئة 
على المستوي الوطني، وتنفيذ برامج تعليمية حول قضايا 
الدئة.

بهذا التقرير – تقرير توقعات البيئة العالمية الثالث (GEO-3) : المنظورات السابقة والحالية والمستقبلية – يكون برنامج الأمم المتحدة للبيئة، الذي يمثل في حد ذاته جزء من تراث مؤتمر إستكهولم، قد اطلع مرة أخري بمسئوليته الأصيلة من خلال هذا العرض الواضح والمتاح للجميع حول التحديات التي تواجهنا في حماية البيئة وتعوق مسيرتنا نحو مستقبل أكثر استدامة.

تحملت البيئة الطبيعية، منذ انعقاد مؤتمر 1972، أزمات ناتجة عن تضاعف عدد السكان إلى أربعة أضعاف، وتنامي ناتج الاقتصاد العالمي إلى 18 ضعفاً. وبرغم ما نمتلكه حاليا من ثروة تقنية وموارد بشرية ومعلومات علمية وفنية متاحة رهن تصرفنا، لا يزال الجنس البشري في حاجة إلى أن يكسر بحزم حاجز السياسات والممارسات غير المستدامة وغير السليمة بيئياً. إن أهم ما يمكن استخلاصه من البيانات والتحليلات والتنبؤات الواردة في هذا التقرير هو الحاجة الماسة إلى تجاوز مرحلة الإعداد وحصر الأخطار إلى مرحلة التنفيذ.

وقد جاء اختيار توقيت إصدار تقرير توقعات البيئة العالمية (3-GEO) دقيقا ليشكل مساهمة تتناسب والإعداد لانعقاد القمة العالمية حول التنمية المستدامة في جوهانسبرج. لقد أنجز الكثير في «قمة الأرض» في ريو دي جانيرو عام 1992, ولكن خلال العقود الثلاث الماضية انصب اهتمامنا على النزاعات والعولمة والإرهاب، مع تولد إحساس بفتور ذلك الحماس. ومن أهم أهداف مؤتمر جوهانسبرج إظهار أهمية التنمية المستدامة كفرصة استثنائية للإنسانية واجتماعياً، لبناء الأسواق وخلق مزيد من فرص العمل؛ واجتماعياً، لانتشال الإنسان من التهميش إلى الحياة الكريمة؛ وسياسيا، لتقليل حدة التوترات حول الموارد التي قد تؤدي إلى العنف، وبالطبع، بيئياً؛ لحماية الأنظمة الإيكولوجية

العديد من الجوانب البيئية إلى نتيجة مفادها أن البشرية سوف تصبح أكثر حساسية للتغيرات البيئية. وتمتك بعض الدول إمكانيات التعامل مع المتغيرات إلا أن دول أخرى تظل على حافة الخطر وعندما يصبح الخطر حقيقة تتراجع أحلامهم في بيئة مستدامة عقودا إلى الوراء. لقد تم تضمين فكرة حساسية البشرية للتغيرات البيئية بشكل خاص في تقييم تقرير توقعات البيئة 3-GEO لتعكس اهتمام اليونيب بمجال ذو صلة وثيقة بنجاح التنمية المستدامة وتضع اليونيب حساسية البشر للتغيرات البيئية في قمة برنامج عملها المستقبلي.

ويقتحم تقرير توقعات البيئة الثالث آفاقا جديدة باستخدام تحليل السيناريوهات لاستشراف التوقعات البيئية، فتنقل القارئ سريعا إلى آفاق البدائل التي تمثل استبصارا ثاقبا لما يمكن أن تقودنا إليه الأحداث في المراحل المختلفة بين عام 2002 و2032. بينما تبدو بعض التطورات المحتملة مستبعدة في ظل الظروف الحالية، فإن تطورات أخرى تحددها القرارات والإجراءات التي اتخذناها مسبقاً. إننا ندرك أن بعض الخطط السياسية التي اتبعناها في الماضي لم ترقى إلى مستوى التوقعات وأن الضعف المؤسسي قد لعب دورا حاسما

في مثل هذه المنزلقات. وقد ظهر جليا خلال قمة ريو + 5 عام 1997، أن التقدم الذي حدث لم يحقق الأهداف التي وضعت في عام 1992. وبعد خمس سنوات أخرى بقيت التحديات كما كانت تقريبا. ورغم ذلك فنحن في برنامج الأمم المتحدة للبيئة على يقين بأن الأمر يتوقف تماما على مدى إرادة الإنسانية وعبقريتها في الخروج بمجموعة من السياسات الملائمة واستخدامها لضمان إمكانية تغيير الظروف البيئية الأساسية وضمان سيرها قدما إلى الأفضل وليس إلى الوراء دون أن نشعر.

يكتنز هذا التقرير معلومات يمكن أن تكون أساسا قويا لمراجعة سياسات التنمية المستدامة في قمة العالم حول التنمية المستدامة. وأرجو أن يجد فيها الكثيرون فائدة تساعد في الإعداد الجاري للقمة، وخلال انعقاد القمة نفسها وفي ما بعدها. لقد صدر التقرير بجميع لغات الأمم المتحدة الرسمية حتى تستفيد جميع الشعوب والمجتمعات في جميع أنحاء العالم من منظوراته الثقافية وتشكل موقفها من الأوضاع الجارية وما يستلزم القيام به. وبصفتي الشخصية أتمنى أن يكون التقرير ملهما ومحفزا لكم –أعزائي القراء – ليسمو للتزامكم برعاية البيئة لقمة متفردة تصنعونها بأنفسكم.



كلاوس تويفر مساعد السكرتير العام للأمم المتحدة والمدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة

hear if

يقرم تقرير توقعات البيئة العالمية الثالث (3-GEO) الذي أعده برنامج الأمم المتحدة للبيئة ملخصا مناسبا للقمة العالمية حول التنمية المستدامة 2002 المرتقبة خلال هذا العام في جوهانسبرغ بجنوب أفريقيا.

جاء هذا الإنجاز ثمرة للتعاون بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة وحوالي ألف شخص و 40 مؤسسة من كافة أنحاء العالم. يلتقط التقرير خيوط الجدل والعمل البيئي وينسجها معاً انطلاقا من دعائم الفكر البيئي والتنموي الحديث، مرورا بمؤتمر إستكهولم حول البيئة الانسانية 1972، ثم مؤتمر الأمم المتحدة حول البيئة والتنمية (UNCED) إلى الأرضية التي نقف عليها اليوم. وقد أعد تقرير (3-GEO) ليضع بين أيدينا المنظورات البيئية الإقليمية والعالمية السابقة والحالية والمستقبلية، مقرونة بنماذج وأمثلة إقليمية واقعية موثقة لتشكل تقييما شاملا ومتكاملاً.

من خصائص عملية توقعات البيئة الهامة بناء القدرات في المراكز المشاركة مباشرة من خلال هذه المبادرة، إضافة إلى بناء قدرات قطاعات عريضة من الأفراد والمؤسسات الذين شكلت أعمالهم أساسا للتقييم البيئي — من المستوى الوطني إلى المستوى الدولي. على سبيل المثال، فتح برنامج الأمم المتحدة للبيئة يونيب بابا واسعا للمعرفة، من خلال قاعدة بيانات شاملة على شبكة الإنترنت، مما سهل حصول المراكز المشاركة على البيانات المناسبة لدعم التقييم وإعداد التقارير. وشمل بناء القدرات أيضا التدريب النظري والعملي في مجال التقييم البيئي المتكامل، وسوف يتم توسيع عمليات

التدريب في السنوات المقبلة.

وباعتبار تقرير توقعات البيئة العالمية الثالث في حد ذاته استعراضاً للتطورات الرئيسية في الفترة ما بين عام 1972 و 2002 فإنه يلقي الضوء على القضايا الكبرى وتتكامل فيه العوامل البيئية والاقتصادية والاجتماعية في رؤية عالمية موحدة. ويبحث فصل استعراض الأوضاع في كثير من هذه التطورات بعمق أكبر من منطلقات عالمية وإقليمية. ويستعرض التقرير الأوضاع العالمية كما يسلط الضوء على قضيتين أو ثلاث من القضايا الرئيسية التي تعتبر ذات أهمية بالغة في الإقليم المعني من الأقاليم السبع، وتندرج هذه القضايا تحت ثمانية موضوعات بيئية هي: الأراضي، الغابات، التنوع البيولوجي، المياه العذبة، البحار والمناطق الصاحلية، الغلاف الجوي، المناطق الحضرية والكوارث.

يكشف تحليل وتقييم المعلومات الموثقة والمواكبة حول هذه القضايا، المنعطفات الخطرة التي تخللت العقود الثلاث الماضية – التوجهات الحرجة حول البيئة، وحول الآثار التي خلفها تغيير البيئة على الإنسان. وربما الأكثر أهمية، أنه يبرز تطور الاستجابات السياسية التي بادر (أو لم يبادر أحيانا) بها المجتمع من أجل تأمين السلامة والاستدامة البيئية. تستند التنمية المستدامة على ثلاث دعائم— المجتمع والاقتصاد والبيئة. وتوفر الدعامة البيئية الموارد المادية والخدمات الإيكولوجية التي يعتمد عليها الإنسان. ويقودنا تراكم الأدلة حول استمرار تدهور